

# 津ニュースレター

2024年2月号




外国人向けニュースレターは毎月1日発行です。

発行人：津市国際交流協会

津市西丸之内23番1号 Tel: 059-229-3146 Fax: 059-227-8070

<http://tiea.jp> E-mail: [info@tiea.jp](mailto:info@tiea.jp)

## 「避難指示」で必ず避難

警戒レベル <b>5</b> 緊急安全確保	災害発生または切迫	既に安全な避難ができず命が危険な状態です。 <b>警戒レベル5緊急安全確保</b> の発令を待たずに避難してください。
警戒レベル <b>4</b> 避難指示	災害の恐れが高い	<b>警戒レベル4避難指示</b> で危険な場所から <b>全員避難</b> しましょう。
警戒レベル <b>3</b> 高齢者等避難	災害恐れあり	避難に時間のかかる高齢者や障害のある人は、 <b>警戒レベル3高齢者等避難</b> で <b>危険な場所から避難</b> しましょう。
警戒レベル <b>2</b> 大雨・洪水・高潮注意報（気象庁）	気象状況が悪化	 警戒レベル4までに避難してください
警戒レベル <b>1</b> 早期注意情報（気象庁）	今後気象状況が悪化する恐れあり	

小中学校や公民館の避難所に行くことだけが避難ではありません。避難とは、「難」を「避」けることです。下記の4つの行動があります。

- 1、行政が指定した避難場所に避難
- 2、安全な親戚・知人宅への避難
- 3、安全なホテル・旅館への避難
- 4、屋内安全確保



## 外国人住民向け防災訓練

日本では自然災害が多く発生します。  
もし津市で大きな地震や台風が来たらどうしたらいいの？  
家が壊れたら？けがをしたらどうするの？

この防災訓練では、大きな災害が起こったときに、どのように自分や家族を守るのかを学びます。日本語が理解できない方も、通訳がいるので安心して参加してください。

【日時】2024年2月17日（土）13:30～15:30

【場所】津リージョンプラザ（津市役所となり）

【内容】うちの近くの避難所はどこ？

救急車の呼び方や救急手当について

防災情報について（警報と注意報の違いは何？など）

<お問い合わせ>

市民交流課 ☎ 059-229-3146



## 外国人ママのための子育てひろば

\*日本での子育てに困ったことはありませんか？

\*外国人のママでおしゃべりしましょう。

\*英語が話せる日本人ママもいます。

・参加無料

・予約いりません

・子供と一緒に来てOK

日時：2月20日（水）10:30～12:00（好きな時間に来てください）

場所：センターパレス2階 和室

内容：ママのためのストレッチ講座をします。

<お問い合わせ>

外国人相談窓口 WELCOME ☎ 050-6874-2643 [welcome2020@outlook.jp](mailto:welcome2020@outlook.jp)

日本人も  
参加OK

# 小中学校・義務教育学校への入学手続き

4月に市立小中学校・義務教育学校へ入学する児童・生徒の保護者の皆さんに、1月19日(金)付で入学通知書を発送しました。次のような場合はご連絡ください。

- ・入学通知書が届かない
- ・記載事項に誤りがある
- ・就学指定校の変更許可を受けたい
- ・通知書を受け取った後、転居などで入学校が変更になる

## ～ 就学援助 ～

義務教育にかかる費用の負担に困っている人へ、給食費などの一部を援助しています。希望する場合は、各小・中学校へご相談下さい。

### 援助される費用

- ・学用品、通学用品費
- ・学校給食費
- ・校外活動費
- ・新入学学用品費
- ・修学旅行費（実費額）
- ・医療費（虫歯・結膜炎・中耳炎など学校保健安全法施行令第8条に定める疾病）

＜お問い合わせ＞

津市教育委員会 学校教育課 ☎ 059-229-3245

## 三重県立津高等技術学校 金属成形科

### 目標とする取得資格

- ・JIS溶接技能者評価免許 基本級（SA-2F、SA-3F、A-2F）
- ・ガス溶接技能講習修了証（三重労働局長登録教習機関（三重労働局 第17-4号））
- ・アーク溶接特別教育修了証
- ・自由研削といし取替え特別教育修了証
- ・玉掛け技能講習修了証（三重労働局長登録教習機関（三重労働局 第20-2号）（任意））

訓練期間：2024年4月9日（火）～2024年9月4日（水）（6ヶ月間）8:30～15:40

費用：受講料は無料ですが、入校手続き時に20,000円必要です。（作業服、保護具、災害保険等の費用）

### 受講対象者

- ・金属成形科での技能習得と就職に意欲をお持ちの方
- ・外国籍の方で、就労活動に制限がない在留資格をお持ちの方
- ・就業経験がない方、または、少ない方

入校選考：2024年2月19日（月）、3月6日（水）、3月22日（金）

受講希望される方は、入校選考に参加する必要があるため、最寄りのハローワークに相談してください。

入校選考の内容：訓練内容説明、受講申請手続き、適性検査、ひらがなテスト、個別面接です。

当日の携行品：筆記用具（黒ボールペン、鉛筆、消しゴム）、印鑑（朱肉用）、在留カード、ハローワークカード、雇用保険受給資格者証、及び身分証明書（運転免許証、健康保険証など）

※言葉の面で自信がないからとあきらめず、まずは、入校担当に相談してください。

＜申込・問い合わせ先＞

三重県立津高等技術学校（津市高茶屋小森町1176-2）

担当：加藤、北村 ☎ 059-234-3135 FAX 059-234-3668

## アーク溶接特別教育のご案内

日程：2024年3月12日（火）～14日（木）（3日間）8:40～17:00

受講対象者：・アーク溶接装置の取扱いのため安全教育を必要とする方

- ・外国籍の方で、就労活動に制限がない在留資格をお持ちの方

※ただし、日本語での日常会話ができ、ひらがなの読み書きができる方

定員：5名（申し込みの早い方から決定します）

受講料：8,000円（テキスト代含む）

訓練内容：労働安全衛生法に基づく特別教育を実施。アーク溶接装置の取扱い業務について学習。

修了後、「アーク溶接特別教育修了証」が交付されます。

申込期間：2024年2月1日～3月1日 9:00～16:30

＜申込・問い合わせ先＞

三重県人材開発センター（津市高茶屋小森町1176-2） ☎ 059-234-6883

電話連絡後、三重県人材開発センターまで来て申し込み手続きして下さい。



# 市民税・県民税の申告

確定申告とは、1月1日～12月31日の間に働いて得た所得を申告することにより、所得税の精算をすることをいいます。要件に該当する人は申告が必要です。

## ＜申告が必要な人の例＞

- 個人事業主（自分で商売等をしている人）
- 給与所得者で、会社で年末調整をされなかった人
- 年末調整された人で、控除内容などに変更（扶養控除の追加）がある人
- 複数の会社から給与をもらっている人

## ＜申告会場＞

場所 三重県教育文化会館 5階（津市桜橋2丁目142）

とき 2月16日（金）～3月15日（金）

時間 9:00～17:00

※土・日曜日を除きますが、2月25日（日）は開設します。

## ＜必要書類＞

- ①在留カード
- ②マイナンバーの確認ができるもの
- ③給与などの源泉徴収票
- ④印鑑
- ⑤銀行等通帳
- ⑥送金証明書
- ⑦扶養親族のマイナンバー
- ⑧続柄を証明する書類 など ※申告内容によっては、他に書類が必要となる場合があります。

## ＜お問い合わせ＞

津税務署 ☎ 059-228-3131

# 休日診療している市内の医療機関

予約が必要な場合や都合により休診となる場合がありますので、必ず事前に医療機関に確認の上で受診してください。

## 日曜日・祝日に診療

診療科目	医療機関名	住所	受付時間	電話番号
眼科	東海眼科	羽所町 399	8:00～12:00 (緊急対応は、24時間受付)	059-228-8111
歯科	ここあ歯科	高茶屋小森町 145 (イモール津南2階)	10:00～12:30 14:30～20:00 (要予約)	0120-558-340

## 日曜日に診療

診療科目	医療機関名	住所	受付時間	電話番号
内科・外科	大橋クリニック	桜橋三丁目 61-4	8:50～11:30 13:00～14:30 ※発熱外来は電話予約要	059-246-1000
内科	さいとう内科	新東町塔世 23	9:00～11:30 ※発熱外来は電話予約要	059-223-0313
内科 循環器内科	津さくらばクリニック	桜橋三丁目 446-20	8:55～11:45 ※発熱外来は電話予約要	059-271-9271
整形外科 リウマチ科	三重つくし診療所	高茶屋小森町 1812-2	9:00～13:00 14:00～17:00	059-235-2068

## 祝日に診療

診療科目	医療機関名	住所	受付時間	電話番号
内科・整形外科 皮膚科	ゆり形成内科整形	柳山津興 3306	9:00～12:00 15:00～17:30	059-221-0500

## 受診可能な医療機関を知りたいとき...

三重県救急医療情報センター  
(24時間年中無休)

コールセンター 059-229-1199

救急医療情報ネットみえ

PC・スマートフォン版 <http://www.qq.pref.mie.lg.jp/>

携帯電話版 <http://www.qq.pref.mie.lg.jp/k/>

津市救急・健康相談ダイヤル 24  
(24時間年中無休)

フリーダイヤル 0120-840-299

医師や看護師などの専門スタッフが相談に  
答えます。

先着200世帯

# ひとり親家庭への食品配布

無料

対象 津市在住のひとり親世帯で、平成17年4月2日以降に生まれた子を持つ世帯

申込受付日 2/1(木)、2(金)、3(土)、5(月)、6(火)、7(水)、8(木) 8:30~17:15

電話で申し込み後、QRコードからアンケートへの回答をお願いします。

受け取り方法 ・郵送 2月26日~29日発送予定

・津センターパレス3階 津市社会福祉協議会 (514-0027 津市大門7-15)

2024年2月20日 18:30~20:30

・久居総合福祉会館 南館1階 (514-1136 津市久居東鷹跡町20-2)

2024年2月21日 18:30~20:30

<お問い合わせ>

津市社会福祉協議会 地域福祉課 ☎ 059-213-7111

## 固定資産税 都市計画税

2月28日(水)は固定資産税・都市計画税(第4期)の納期です。忘れずに最寄りの金融機関、郵便局またはコンビニから納めてください。また、納める手間や納め遅れのない口座振替を利用ください。

<お問い合わせ>

津市役所 収税課

059-229-3135



## 外国人住民向け 生活相談

市民交流課ではポルトガル語、スペイン語、英語、タガログ語の通訳が常駐していますので保険、税金、福祉や教育等、市役所で行う手続について気軽にご相談ください。テレビ電話を利用した14言語の対応が可能な、遠隔通訳サービスもあります。

<お問い合わせ>

津市役所 市民交流課 ☎ 059-229-3102

## がんぼる会

場所：高茶屋市民センター  
(高茶屋4丁目37-59)

時間：毎週土曜日 18:30 ~ 20:00

受講料：大人・1回100円 こども・無料

★ 日本語教室にご参加ください!

★ 学校の宿題についても指導します。

★ ボランティアによる学習支援も行っています。

## 外国人国籍別人口

(2024年1月1日)

	国名	人口上位	増減
1	ブラジル	2,256	8
2	フィリピン	1,784	-13
3	ベトナム	1,697	7
4	中国	1,263	-18
5	インドネシア	620	0
6	ネパール	520	0
7	ポリビア	431	5
8	韓国	403	-4
9	ミャンマー	259	18
10	タイ	250	-6
	その他	856	10
	合計	10,339	7
	津市の人口	271,000	-164

## 日曜6時 日本語教室

場所：津センターパレス 2階 中央公民館

時間：毎週日曜日 18:00 ~ 19:45

(2月の開催日：4日、11日、18日、25日)

受講料：無料

<お問い合わせ>

津市役所 市民交流課 ☎ 059-229-3146

## 2月 日本語教室

津地区 「日本語教室」	芸濃地区 「芸濃地区日本語教室」	久居地区 「日本語ひろば風のまち」	河芸地区 「日本語教室」
土曜日	土曜日	金曜日	日曜日
10, 24	3, 17	2, 9, 16	4, 18, 25
14:00~15:30	18:00~19:30	19:00~20:30	13:00~16:00
津リージョンプラザ 2階 会議室 059-229-3146	芸濃総合文化センター 2階 大研修室 059-265-6000	久居総合福祉会館 2階 活動室 059-255-8839	河芸公民館 2階 059-244-1701